

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **87 (1969)**

Heft 175

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT — UNION DE BANQUES SUISSES

ZÜRICH — ZÜRICH

Aktiven - Actif

Bilanz vom 30. Juni 1969 — Bilan au 30 juin 1969

Passiven - Passif

	in 1000 Fr. Milliers de fr.		in 1000 Fr. Milliers de fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben — Caisse, compte de virements et chèques postaux	1 973 686	Bankenkreditoren — Engagements en banque:	2 636 185
Coupons	30 560	auf Sicht — à vue	3 148 064
Bankendebitoren — Avoirs en banque:		auf Zeit — à terme	
auf Sicht — à vue	3 325 767	Total Bankenkreditoren — Total des engagements en banque	Fr. 5 784 249
auf Zeit — à terme	3 675 874	Kreditoren — Créanciers:	
Total Bankendebitoren — Total des avoirs en banque	Fr. 7 001 641	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht — Comptes de chèques et créanciers à vue	4 409 772
Wechsel — Effets de change	1 644 098	Kreditoren auf Zeit — Créanciers à terme	4 371 021
Reports	66	davon mehr als 1 Jahr fest — dont à plus d'une année ferme	Fr. 79 538
Ausleihungen — Prêts:		Spareinlagen — Dépôts en caisse d'épargne	1 442 206
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung — Comptes courants débiteurs en blanc	1 171 253	Depositenhefte und -konti — Livrets de dépôts	1 283 654
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung — Comptes courants débiteurs garantis	4 375 587	Total Kreditoren — Total des créanciers	Fr. 11 506 653
davon hypothekarisch gedeckt — dont garantis par hypothèques	Fr. 1 421 013	Kassenobligationen — Obligations de caisse	2 057 979
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung — Avances et prêts à terme fixe en blanc	617 370	Obligationen-Anleihe — Emprunt par obligations	100 000
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung — Avances et prêts à terme fixe garantis	1 220 976	Wandelanleihe — Emprunt convertible	145 984
davon hypothekarisch gedeckt — dont garantis par hypothèques	Fr. 342 014	Pfandbriefdarlehen — Emprunts auprès de la Banque des lettres de gage	40 350
Kontokorrent-Vorschüsse an öffentlich-rechtliche Körperschaften — Avances et prêts à des corporations de droit public	163 923	Checks und kurzfristige Dispositionen — Chèques et dispositions à court terme	18 643
Hypothekaranlagen — Placements hypothécaires	2 073 672	Tratten und Akzente — Traités et acceptations	8 286
Total Ausleihungen — Total des prêts	Fr. 9 622 781	Sonstige Passiven — Autres postes du passif	599 970
Wertschriften und dauernde Beteiligungen — Titres et participations permanentes	964 517	Eigene Mittel — Fonds propres:	
Bankgebäude — Immeubles à l'usage de la banque	17 000	Aktienkapital — Capital-actions	300 000
Andere Liegenschaften — Autres immeubles	29 000	Allgemeiner Reservefonds — Fonds de réserve général	350 000
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	69 955	Spezieller Reservefonds — Fonds de réserve spécial	432 264
	21 353 304	Gewinnvortrag — Bénéfice reporté	8 926
		Total Eigene Mittel — Total des fonds propres	Fr. 1 091 190
Kautionen — Cautionnements: Fr. 791 170			21 353 304
		Kautionen — Cautionnements: Fr. 791 170	

Bank Widemann & Co. AG, Zürich

Aktiven

Bilanz per 30. Juni 1969

Passiven

	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	2 286 281.40	Bankenkreditoren auf Sicht	7 891 135.82
Coupons	106 816.66	Bankenkreditoren auf Zeit	3 266 210.35
Bankendebitoren auf Sicht	3 805 943.04	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	5 956 626.55
Bankendebitoren auf Zeit	522 700.—	Kreditoren auf Zeit	2 411 429.10
Wechsel	25 000.—	Depositen und Einlagehefte	799 411.25
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	818 884.19	Kassobligationen	505 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	15 274 857.15	Sonstige Passiven	1 361 940.13
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	1 292 542.05	Aktienkapital	2 000 000.—
Sonstige Aktiven	603 269.90	Ordentliche Reserven	350 000.—
	24 736 294.39	Spezialreserven	175 000.—
		Gewinnvortrag	19 541.19
Kautionen: Fr. 63 390.30			24 736 294.39
		Kautionen: Fr. 63 390.30	

Banque Procrédit Uldry & Cie SA, Fribourg

Actif

Bilan intermédiaire au 30 juin 1969

Passif

	Fr.		Fr.
Caisse et compte de chèques postaux	7 531 682.88	Engagements en banque à vue	5 797 442.85
Avoirs en banque à vue	56 709.—	Engagements en banque à terme	37 252 012.35
Avoirs en banque à terme	2 017 583.35	Dépôts à vue	85 476.65
Avances à terme fixe gagés	43 400 225.50	Dépôts à terme	2 923 481.05
Avances à terme fixe en blanc	106 255 725.09	Livrets de dépôts	67 757 057.96
Placements hypothécaires	539 041.55	Dépôts en caisse d'épargne	1 161 350.66
Portefeuille de titres	836 922.10	Obligations de caisse	19 385 000.—
Immeubles à l'usage de la banque	2 000 000.—	Emprunt par obligations	5 000 000.—
Autres immeubles	30 000.—	Autres postes du passif	11 294 645.46
Mobilier	1.—	Capital	1 000 000.—
	162 667 890.47	Reserves	11 000 000.—
		Report à nouveau	11 423.49
			162 667 890.47

Banque de change et d'investissements, Genève

Actifs

Bilan au 30 juin 1969

Passifs

	Fr.		Fr.
Caisse, compte de chèques postaux	1 185 190.05	Engagements en banques à vue	812 520.03
Avoirs en banques à vue	2 636 292.48	Engagements en banques à terme	26 446 725.—
Avoirs en banques à terme	18 002 187.50	Comptes de chèques et créanciers à vue	5 178 256.14
Effets de change	14 677 246.62	Créanciers à terme	4 113 848.25
Comptes courants débiteurs «en blanc»	1 116 553.76	Livrets de dépôts	896 726.26
Comptes courants débiteurs «gagés»	2 424 427.43	Chèques et dispositions à court terme	32 614.70
dont gagés par hypothèques Fr. 1 000 686.90		Autres passifs	900 892.65
Avances à terme fixe «en blanc»	25 351.25	Capital-actions	4 400 000.—
Avances à terme fixe «gagés»	2 165 625.—	Reserve légale	400 000.—
Titres et participations permanentes	617 779.55	Reserve extraordinaire pour ducroire	100 000.—
Autres actifs	571 074.15	Solde compte de pertes et profits	140 144.76
	43 421 727.79		43 421 727.79
		Cautionnements et accreditifs en cours: Fr. 571 025.40	

Banque Commerciale SA

Commercial Bank Ltd.

Genève

Actifs

Bilan intermédiaire au 30 juin 1969

Passifs

	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	3 323 520.19	Engagements en banque à vue	2 202 227.19
Avoirs en banque à vue	6 654 344.37	Engagements en banque à terme	94 106.60
Avoirs en banque à terme	445 673.—	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	14 416 383.93
Effets de change	1 117 909.20	Créanciers à terme	14 607 399.83
Comptes courants débiteurs:		Carnets de dépôt	1 952 033.42
En blanc	425 687.68	Autres passifs	1 066 931.88
Garanties par hypothèques	184 120.04	Capital-actions	6 000 000.—
Garantis par d'autres gages	22 803 764.03	Reserve légale	630 000.—
Titres	5 083 835.40	Reserve spéciale	300 000.—
Immeubles	665 051.50	Report de l'exercice précédent	37 124.71
Autres actifs	602 302.15		41 306 207.56
	41 306 207.56		
		Engagements par garanties et accreditifs Fr. 5 784 730.50	

Banca Vallugano, Lugano

Bilancio semestrale al 30 giugno 1969

Attivo		Passivo	
Fr.		Fr.	
Cassa, Banca Nazionale e con chèques postali	9 946 398.75	Debiti a vista presso banche	38 557.50
Crediti a vista presso banche	2 754 230.36	Debiti a termine presso banche	3 627 940.85
Effetti cambiari	1 484 757.55	Conti chèques e conti creditori a vista	13 409 208.97
Conti correnti debitori senza copertura	2 354 502.95	Conti creditori a termine	18 735 805.10
Conti correnti debitori con copertura	27 314 381.75	Libretti di deposito	4 898 303.57
di cui con garanzia ipotecaria Fr. 4 205 736.60		Obbligazioni di cassa	1 008 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	698 298.80	Chèques e disposizioni a breve scadenza	200 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	21 205.—	Altre poste del passivo	1 524 586.64
Investimenti ipotecari	187 415.—	Capitale	3 000 000.—
Titoli e partecipazioni	882 816.50	Riserva legale	80 000.—
Altre poste dell'attivo	1 312 882.95	Riserva straordinaria	420 000.—
		Riporto a nuovo	14 486.98
	46 956 889.61		46 956 889.61

Debitori per garanzie prestate: Fr. 454 039.80

Cauzioni prestate: Fr. 454 039.80

Elenco dei titoli di proprietà della banca al 30 giugno 1969

Obbligazioni svizzere comuni	Fr. 4 875.—
società industriali	Fr. 44 141.50
di trasporto	Fr. 5 100.—
Azioni svizzere finanziarie	Fr. 800 000.—
industriali	Fr. 28 700.—
	Fr. 882 816.50

Credito Commerciale di Locarno, Locarno

Bilancio al 30 giugno 1969

Attivo		Passivo	
Fr.		Fr.	
Cassa e conto chèques postali	2 610 750.66	Debiti a vista presso banche	256 533.56
Cedole	18 171.75	Debiti a termine presso banche	712 252.25
Crediti a vista presso banche	4 215 294.09	Impegni risultanti da operazioni di riporto	1 067 008.60
Crediti a termine presso banche	2 320 000.—	Conti chèques e conti creditori a vista	16 532 616.56
Effetti cambiari	2 312 448.75	Conti creditori a termine	5 836 946.75
Riporti	1 071 377.85	Libretti di deposito	4 190 088.67
Conti correnti debitori senza copertura	2 611 209.77	Obbligazioni di cassa	547 000.—
Conti correnti debitori con copertura	17 251 115.26	Chèques e disposizioni e breve termine	130 417.30
di cui con garanzia ipotecaria Fr. 6 082 350.21		Altre poste del passivo	653 598.01
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	511 210.75	Capitale	5 000 000.—
di cui con garanzia ipotecaria Fr. 394 037.—		Riserva legale	70 000.—
Anticipazione in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico	93 371.—	Riporto a nuovo	69 109.03
Titoli e partecipazioni permanenti	631 283.80		
Altre poste dell'attivo	1 419 337.05		
	35 065 570.73		35 065 570.73

Debitori per garanzie prestate: Fr. 3 326 940.50

Garanzie prestate: Fr. 3 326 940.50

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Philippines

Envois par fret aérien et comme colis-avion

Par sa circulaire N° 104-69 du 17 juin 1969, le Département des affaires étrangères des Philippines a informé toutes ses représentations consulaires à l'étranger que les exportateurs doivent faire légaliser leurs factures consulaires, pour les envois par fret aérien ou comme colis-avion, dans les trois jours ouvrables après l'expédition de la marchandise, le jour déterminant pour le calcul de ce délai étant le départ de l'avion ou la date de la quittance postale. Cependant, les factures consulaires devraient, autant que possible, être présentées pour légalisation avant le départ de l'avion.

Des exceptions à cette règle ne peuvent être accordées que dans des cas particuliers dûment motivés.

2° les marchandises et produits pour lesquels a été ouvert l'accredité nécessaire jusqu'à la date de parution de cet arrêté;

3° les marchandises et produits dont le retrait a été autorisé, conformément au communiqué de ce Ministère N° 173 du 5 juin 1969.

Article 3. Cet arrêté est mis en application à partir de la date de sa parution; il sera publié et notifié à qui de droit pour exécution.

175. 30. 7. 69
1175A

**Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux**

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 30. Juli 1969
Cours de conversion sans engagement, dès le 30 juillet 1969

Belgien/Luxembourg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg. = Fr. 8.63	
Dänemark/Danemark	100 Kronen = Fr. 57.60	
Deutschland/Allemagne	100 DM = Fr. 108.25	
Frankreich/France	100 FF = Fr. 87.15	
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl. = Fr. 10.36	
Italien/Italie	100 Lire = Fr. -68.90	
Marokko/Maroc	100 DH = Fr. 85.70	
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins = Fr. 119.15	
Norwegen/Norvège	100 Kronen = Fr. 60.65	
Oesterreich/Autriche	100 Schilling = Fr. 16.78	
Schweden/Suède	100 Kronen = Fr. 83.85	

Philippinen

Sendungen als Luftfracht und als Luftpostpaket

Im Zirkular Nr. 104-69 vom 17. Juni 1969 des Departements für Aeusseres der Philippinen wird allen Konsularbeamten im Auslande zur Kenntnis gebracht, dass die Exporteure ihre Konsularfakturen für Luftfracht- oder Luftpostpaket-Sendungen innert drei Arbeitstagen nach Versand der Ware zur Beglaubigung einzureichen haben, wobei als Stichtage zur Einreichung der Abflug des Luftfrachters oder das Datum der Postquittung gelten. Wenn immer möglich, sollten aber die Konsularfakturen vor Abflug des Luftfrachters zur Beglaubigung unterbreitet werden.

Ausnahmen von dieser Regelung können nur in gut begründeten Einzelfällen zugelassen werden.

Arrêté N° 595
du 29 juin 1969

Article 1. L'effet des deux articles 2 et 3 de l'arrêté N° 453 du 11 août 1963, concernant la réglementation de l'importation des marchandises par colis postaux, est suspendu.

Article 2. Sont exceptés des dispositions de l'article 1 de cet arrêté, les cas suivants:

1° les marchandises et produits expédiés du pays d'origine jusqu'à la date de parution de cet arrêté;

**Verzeichnis schweizerischer Berufs-
und Wirtschaftsverbände**

(12. Ausgabe)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst über 1080 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeit-schriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von Fr. 7.— abgegeben. Bestellung mit Voreinzahlung an den Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, in Bern, Postcheck-rechnung 30-520. Es genügt, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes zu vermerken.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

FACTORING

TREUHAND

HANS DÄTWYLER STÄFA

Wir offerieren die ideale Debitoren-Buchhaltung: **FACTORING**

unsere langjährige
Erfahrung — Ihr Vorteil!

Entlastung der Buchhaltung von Arbeiten wie Kontenführung und -überwachung, Statistiken, Abrechnungen, Mahn- und Inkassowesen; Liquiditätserhöhung.
Die Kundendienstnummer: (051) 74 78 32

Société Angle Chêne-Ermitage

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 12 août 1969, à 17 h. 30, en les bureaux M. Wiedmer, 12, boulevard du Théâtre, à Genève

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration relatif à l'exercice 1968.
- 2° Rapport du contrôleur aux comptes.
- 3° Approbation des comptes, répartition du bénéfice.
- 4° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, rapport de gestion et rapport de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, 12, boulevard du Théâtre, à Genève, dès le 26 juillet 1969.

**Luftseilbahn Surlej-Silvaplana-Corvatsch AG (LSC)
Silvaplana**

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 12. August 1969, 11 Uhr, in der Mittelstation der Corvatsch-Bahn

- 1. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1968, der Jahresrechnung mit Bilanz per 31. Dezember 1968 und des Berichtes der Kontrollstelle.
- 2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
- 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4. Wahl des Verwaltungsrates.
- 5. Wahl der Kontrollstelle.
- 6. Diverses.

Silvaplana, den 30. Juli 1969

Der Verwaltungsrat

Auslosung

3 1/4% Anleihe des Kantons Bern 1947

(Valor Nr. 16214)

Auf 31. Oktober 1969 wird die zweiundzwanzigste Amortisationsserie mit Fr. 1 185 000.— zur Rückzahlung gelangen und es sind hierfür folgende 1185 Obligationen ausgelost worden:

Nrn.	Nrn.
551— 600.	14451—14500
2951— 3000	15651—15700
4501— 4550	16387—16400
5501— 5550	18151—18200
8651— 8700	19001—19050
9301— 9350	21401—21450
9451— 9500	22551—22600
9501— 9550	24851—24900
10851—10900	25951—26000
11451—11500	26651—26671
12251—12300	27601—27650
13051—13100	28601—28650
14401—14450	

Die mit der Serie 26651—26700 ebenfalls gezogenen Nummern 26672—26700 werden erst auf 31. Oktober 1970 zur Rückzahlung gelangen.

Von den früheren Amortisationsserien sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung präsentiert worden:

Nrn.	Auslosungsjahr
15102— 4	1967
6072— 5	1968
13919—28	1968
15206— 7	1968
15249—50	1968
16351	1968
18700	1968
21207— 9	1968
21219	1968

Die betreffenden Inhaber werden darauf aufmerksam gemacht, dass alle diese Titel von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind.

Bern, den 8. Juli 1969

Der Finanzdirektor: Moser

Im Auftrag einer grösseren Privatbank in Basel suchen wir einen jungen

Juristen

mit abgeschlossenem Studium, der sich für die vielfältigen Rechtsfragen interessiert, die in einem lebhaften Bankbetrieb vorkommen.

Im Vordergrund steht die Bearbeitung von Steuerfragen natürlicher Personen, die Ausarbeitung von Verträgen aller Art im Zusammenhang mit schweizerischen und internationalen Vermögensanlagen, die Beratung von Stiftungen, Pensionskassen und Fonds sowie die Bearbeitung juristischer Fragen für die Geschäftsleitung.

Bewerber im Alter von 27–35 Jahren, die sich in diese Tätigkeit, welche in verschiedener Richtung erweitert werden kann, gründlich einarbeiten möchten, wird Gelegenheit geboten, sich eine vielseitige und selbständige Position aufzubauen.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Zeugnisabschriften an



INSTITUT FÜR ANGEWANDTE PSYCHOLOGIE
Greifengasse 1 4000 Basel

Die Unterlagen werden diskret, im Interesse von Arbeitgeber und Arbeitnehmer, unter Berücksichtigung der in den Offerten erwähnten Vorbehalte, behandelt. Telefonische Auskünfte werden nicht erteilt.

HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute

Zur Normalisierung des Cholesterinspiegels

Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien.

Dokumentation durch: R. & H. Neuwenschwander, 3001 Bern, weil von HAIN, darum so REIN
Ländlistrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24.

Kaufmann

evtl. Immobilien-Treuhänder/Sachverwalter/Notar, findet interessante

Vertrauensposition

in einer seit Jahrzehnten in der Beratung und Vermittlung von Hotels- und anderen Gastgewerbebetrieben spezialisierten Treuhandgesellschaft in Zürich. Nach gründlicher Einführung muss die Gesellschaft vom Bewerber selbständig geführt werden.

Weitere Voraussetzungen:

Französisch und Deutsch in Wort und Schrift, gute Kontaktfähigkeit, sicheres, gewandtes Auftreten, Initiative, Leistungswille und Erfolgswille, Seriosität, Autofahrer.

Wir bieten die Möglichkeit einer Beteiligung am Aktienkapital, sowie Umsatzbeteiligung.

Offerten unter Chiffre OFA 3271 Zr an Orell Füssli-Annoncen AG, Postfach 8022 Zürich.

Zweiter Teil eines kleinen

Werbe-Erlebnisses: Wir trafen uns bei einem Kaffee, ich legte dem Fabrikanten das Mispochen auf den Tisch, er begann zu lesen, lächelte und lachte schliesslich. «Ausgezeichnet», sagte er, «aber ich habe nicht den Mut zu einer solchen Reklame». Ich erhielt mein Honorar, er das Mispochen. Seitdem sind zwei Jahre vergangen, ich sah und hörte nichts mehr von ihm. (Der Schluss folgt morgen)
Chiffre SA 347 B, Schweizer-Annoncen AG, ASSA, 3001 Bern.



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Inserieren bringt Erfolg!

INKASSO

In der ganzen Schweiz

Inkassobüro Confidentia GmbH
Neufeldstrasse 21, Bern, Tel. 24 10 12

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».



Coupons-Auszahlung per 31. Juli 1969

Die Intrag AG gibt bekannt, dass die Jahrescoupons der folgenden Anleihefonds ab 31. Juli 1969 zahlbar sind.

FONSA

Anlagefonds für Schweizer Aktien

Coupon Nr. 20, Reinertrag Fr. 2.30
abzüglich Verrechnungssteuer Fr. —.69
netto pro Anteil Fr. 1.61

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Personen: Fr. 1.61. Die abgezogene Verrechnungssteuer kann jedoch nach Massgabe eines allfälligen Doppelbesteuerungsabkommens zurückgefordert werden.

Coupon Nr. 21, Kuragewinn Fr. 2.—
Verrechnungssteuerfrei

ITAC

Anlagefonds für italienische Aktien

Coupon Nr. 11, Reinertrag Fr. 4.—
abzüglich Verrechnungssteuer Fr. 1.20
netto pro Anteil Fr. 2.80

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Personen mit Bankenerklärung: Fr. 4.—
Coupon Nr. 12, Kuragewinn Fr. 1.—
Verrechnungssteuerfrei

GLOBINVEST

Wertschriftenfonds für internationale Anlagen

Coupon Nr. 1, Reinertrag Fr. 2.—
abzüglich Verrechnungssteuer Fr. —.60
netto pro Anteil Fr. 1.40

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Personen mit Bankenerklärung: Fr. 1.95.
Coupon Nr. 2, Kuragewinn Fr. 1.—
Verrechnungssteuerfrei

Werden Sie sich für Ihre Couponeinlösung an die Zeichnungs- und Zahlstellen, wo auch die neuen, am 14. Juni (FONSA) bzw. 31. Juli 1968 (ITAC) in Kraft getretenen Fondsreglemente bezogen werden können.

Zeichnungs- und Zahlstellen:



SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
alle Geschäftsstellen

Lombard, Odier & Cie, Genf
La Roche & Co., Basel
Chollet, Roguin & Cie, Lausanne



Artisanat et arts décoratifs Papeterie, articles de bureau, etc. Important marché spécialisé

La Foire de Francfort, la plus renommée de l'Europe Centrale offre un choix considérable dans les diverses branches sélectionnées.

Si vous voulez connaître les toutes dernières créations, n'hésitez pas de visiter la Foire de Francfort qui vous souhaite la bienvenue.

Pour tout autre renseignement, prospectus, cartes de légitation, etc., adressez-vous à votre bureau de voyages ou au représentant général pour la Suisse

natural

Natural SA, Dépt Foires, 4002 Bâle
Tél. (061) 34 70 70

Wir suchen zu baldmöglichstem Eintritt:

Buchhalter

als rechte Hand des Hauptbuchhalters.

Interessante, vielseitige Tätigkeit. Unsere moderne Organisation bietet auch Aufstiegsmöglichkeiten an Bewerber, die gewissenhaft und selbständig arbeiten.

Fünftagewoche.

Ab 1. Oktober 1969 ziehen wir in neue, moderne Büroräume in Dübendorf.

Offerten sind zu richten an:

AMECO Alfa-Metalcraft AG
Ueberlandstrasse 86/88, 8051 Zürich

Kreditschutz-Verband Burgdorf

Inkassi + Informationen im In- und Ausland
Monatliche Auskunftslisten
4300 Burgdorf, Lyssachstrasse 23,
Telefon (034) 2 21 80.

Gute Kapitalanlage

In aussichtsreicher, sonniger Lage des obern Emmentals ist

Bergheimwesen

zu verkaufen. Zirka 54 Hektaren, Höhe 1100 m ü. M., gute Zufahrtsstrasse, Sommer und Winter offen. Pächter vorhanden.

Anfragen von Selbstinteressenten sind unter Chiffre T 24974 an Publicitas AG, 3001 Bern, zu richten.

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Mai 1969

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Vor-einzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition de mai 1969

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de fr. 1.80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne



ALLFORM-Handlochkarten

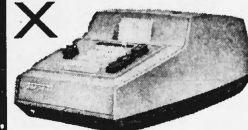
Schnell - Billig - Sicher
Überall wo Auskünfte über:

Liefertermine, Wartungskontrolle für Maschinen, Qualitätskontrolle, Personalkartei, Fundstellenregister für Bibliotheken, Fachschriften-Sammlungen, Patentabteilungen, Arbeitsvorbereitung, schnell gefunden werden müssen!

Jetzt vom Generalimporteur



elektrisch



Fr. 398.—

AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG

2501 BIEL, Bahnhofstr. 6, Tel. 032/2 40 29
8030 ZÜRICH, Carmenstrasse 24,
Tel. (051) 34 50 33

Senden Sie uns eine Rechenmaschine 8/9 mit Kontrollstreifen, 5 Tage zur Probe.

Adresse: